



# DANCE VIDEO ZONE

THE BIGGEST TV IN PRAGUE

FRESH FOOD VIP AREA WITH TERRACE

VIDEO PARTY LOUNGE MUSIC (60-90.RNB.POP.)

EXHIBITION SHOW TOP DJS COCKTAIL BAR

MISCH MASCH | VELETRŽNÍ 61 | 170 00 | PRAHA 7 | INFO@MISCHMASCH.CZ

WW.MISCHMASCH.CZ







**8** facts & info

arriving, public transportations, history & the famous sites

18 culture & events

The most popular exhibitions, concerts and shows

30 hotels

Unusual accommodation in the city

32 gastro

Prague´s bests restaurants and cafés

50 main theme

When Czech man invites you to one beer...

52 mightlife

Prague by night

60 service

Buy the ticket, rent a car or call nearest health emergency



Place where the real art of gastronomy is born.

Sushi by **SUSHI**POINT

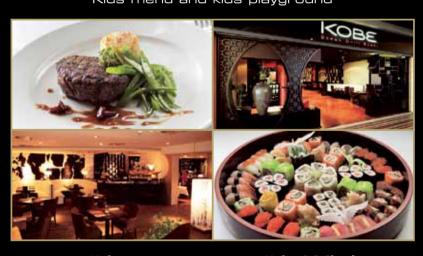
Meat from special unigue breeds

Lamb specialitites

Fresh fish specialities, tempura and noodles

Daily special offer

Kids menu and kids playground



### **Kobe** Václavské nám. 11 Praha 1 reservations: 224 267 248

### Kobe OC Chodov Roztylská 2321/19

Praha 4 reservations: 272 075 453

# BedekeR**P**FAGU**e**

### explanatory notes:



live music / livemusik / bella musica / musique légére / оркестр / živá hudba



garden / kleingarten / giardinetto / jardinet / ресторан в саду / zahrádka



wine / wein / vino / vin / bинный магазин / vinotéka



air-condition / klimatiseirung / climatizzazione / climasiation / кондиционер / klimatizace



lounge / repräsentationsraum / salottino / salon / Гостиная / salonek



nonsmoking room /
nichtrandcherabteit / non
fumatori / de non fumeurs /
ресторан для некурящих /
nekuřácký prostor



wi-fi / internetanschluss / collegamento a Internet / connexion à Internet / беспроводной интернет/ připojení k internetu



swimming-pool / schwimmbecken / piscina / piscine / бассейн / bazén



cafe / kaffee / caffè / cafétéria / кафе / kavárna



BP Media, a.s. Dukelských Hrdinů 747/19 170 00 Praha 7 www.bp-media.cz

EDITORIAL: general editor: Tomáš Chvála editor: Milada Hrušková translation: Vo Anh Tuan

> DESIGN & LAYOUT: BP-Media, a.s.

SHOP ENSURES: BP MEDIA A.S.

ADVERTISEMENT ORDER: INFO@BP-MEDIA.CZ PHONE: 223 014 624

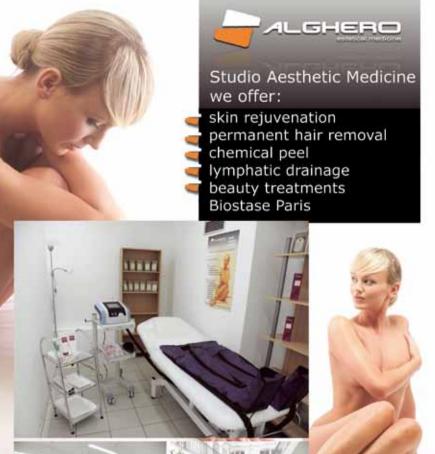
DISTRIBUTION: GRAND PRINC MEDIA, a.s. BP - Media a.s.

COVER PHOTO: www.czechtourism.cz

Free distribution on selected places four times per year

Issue 2/2012 published: 05.07.2012

Registration: MK ČR E 19383



KRÁLODVORSKÁ 11, PRAGUE 1 phone: +420 737 464 266, objednavky@alghero-ec.cz

www.alghero-ec.cz



## 

Welcome to Prague! Whether you've just landed, arrived by train, bus or car, we've got the allimportant low down on how to reach the city center using all the possible means of transportation, whether on a tight budget or otherwise.

### ↓1. ARRIVING IN PRAGUE BY PLANE

The airport is located on the northwest edge of Prague, some 20km (12 miles) from the city center. Although Prague boasts other, smaller airports, all international flights operate through Ruzynë. Important related phone numbers include +420 220 113 314 (general info), +420 220 116 072 (baggage claim) and +420 220 114 283 (lost & found).

### **↓GETTING TO THE CITY CENTRE**

If you've just arrived at the airport, getting downtown is generally, depending on the traffic, a matter of some 20 to 30 minutes (if you make use of a taxi or a shuttle service; see below), or 50 minutes if you use the cheaper yet convenient and comfortable public transportation.



Добро пожаловать в Прагу! Если вы только что приземлились, прибыли на поезде, автобусе или автомобиле, у нас есть все важные данные о том, как добраться до центра города, используя все возможные виды транспорта в зависимости от ваших средств.

## ↓1. ПРИБЫТИЕ В ПРАГУ НА САМОЛЕТЕ

Аэропорт расположен на северозападной окраине Праги, приблизительно в 20 км от центра города. Хотя Прага может похвастаться другими, меньшими аэропортами, все международные рейсы осуществляются через аэропорт Рузине. Необходимыми телефонными номерами являются +420 220 113 314 (общая информация), +420 220 116 072 (багаж) и +420 220 114 283 (стол находок).

### ¥ΚΑΚ ΔΟΕΡΑΤЬСЯ ΔΟ ЦЕНТРА ΓΟΡΟΔΑ

Если вы только что прибыли в аэропорт, возможность добраться до центра города, как правило зависит от транспорта. Интервалы составляют от 20 до 30 минут (в том случае, если вы пользуетесь такси



### ↓...BY PUBLIC TRANSPORTATION

Bus presents the cheapest way of reaching city center. It links the airport with the terminus of one of Prague's three subway lines. The drawback may be the fact that you need to buy a bus ticket. for which you'll need Czech crowns. Use the ATMs in the arrivals hall to get Czech crowns, rather than changing money at the overpriced exchange offices. You can either buy your ticket from the kiosk or the transport information desk in both arrival halls (open 7AM - 10PM), from the coin vending machines located right at the bus stop platform, or directly from the driver, although this will cost a couple extra crowns. The ticket price is 26 Czech crowns (1EUR / 1.3USD) for a transfer ticket that remains valid for the follow-up subway ride, or for a total of 75 minutes, plus an extra 13 crowns for larger pieces of luggage.

### BUS # 119

This will probably be most people's choice as the 119 provides the quickest connection to the historical center. Depending on the time of day, it runs every 7 to 20 minutes and gets you to the A line of Prague's subway. Hop on, remember to validate your ticket, and don't get off until the final stop (Dejvická). The subway entrance is just next to where you get off. The bus runs from 4:18AM until around 12:10 AM at night.

#### BUS # 100

The 100 bus links the airport with the B-line of the Prague subway. Just get off at Zličín, the final stop. The 100 runs every 15 minutes throughout the day and every half hour after 7PM. The ride takes 15 minutes, but expect another 20 minutes of subway ride if you're aiming

или трансфером, см. ниже), или 50 минут, если вы пользуетесь более дешевым и удобным общественным транспортом.

### ↓... НА ОБЩЕСТВЕННОМ ТРАНСПОРТЕ

Автобус представляет самый дешевый способ как добраться до центра Праги. Он связывает аэропорт с терминалом одной из трех линий пражского метро. Недостатком является то, что вам будут нужны чешские кроны, чтобы купить билет на автобус. Пользуйтесь банкоматами в зале прибытия, чтобы получить чешские кроны, а не менять деньги в обменных пунктах по повышенной цене. Вы можете купить билет в киоске или в информационном бюро в обоих залах прибытия (работает с 7 утра до 10 вечера). из монетных автоматов, расположенных на автобусной остановке, или прямо у водителя, хотя это будет стоить пару дополнительных крон.

Цена билета с пересадкой составляет 26 чешских крон (1EUR / 1.3USD). Он остается в силе для следующей поездки метро - в общей сложности действителен в течение 75 минут. Для багажа больших размеров вы заплатите следующих 13 крон. Обратите внимание на то, что торговые автоматы и шоферы не принимают иностранную валюту. Автобус удобный, чистый и безопасный способ сообщения с центром Праги для тех, кто хочет экономить. Однако, автобус может быть довольно переполненным в часе пик! АВТОБУС № 119

Вероятно, большинство людей выберет автобус № 119, который обеспечивает быструю связь с историческим центром. В зависимости от времени суток, он ездит каждые 7 - 20 минут и соединяет пассажиров с линией пражского метро. Садитесь на автобус и не забудьте закомпостировать свой билет. Поезжайте до конечной станции метро Дейвицка. Вход в метро находится



### FOR SMART PEOPLE

www.simix.cz

### FOR AN OCCASIONAL OPPORTUNITY: RENTING OF AN UNCONVENTIONAL LUXURIOUS LIMOUSINE HUMMER H200!

LIMOUSINE HUMMER H200 WILL ATTRACT YOU BY ITS UNIQUENESS. ELEGANT AND PROYOKING DESIGN, RELIABLE HANDLING AND VERY COMFORTABLE INTERIOR, WHICH PROVIDE COMFORT FOR 16 MEMBERS OF CREW THROUGHOUT THE JOURNEY. USE OUR EXCEPTIONAL OFFERS FOR RENTING THIS VEHICLE. FOR MORE INFORMATION CALL: 221 864 216 - SIMIX SHOWROOM

#### AUTOSALON

Revoluční 25, 110 00 Praha 1 tel.: 221 864 216, mobil: 606 232 811 723 200 780, e-mail: autosalon@simix.cz MON-FRI: 8:00 - 18:00, SAT: 8:30 - 12:00

#### PRODEJNA NÁHRADNÍCH DÍLÚ

Sekaninova 18, 128 00 Praha 2 tel.: 224 936 586, 224 936 731 mobil: 602 203 575, 736 202 232 e-mail: simix@simix.cz Po-Ct: 8:00 - 18:00, Pa: 8:30 - 17:00





ferrari mercedes jeep nissan aston martin bentley porsche lexus bmw audi jaguar ferrari

#### FACTS & INFO

to reach the city center afterwards by metro. The bus runs from 5:30AM until around 11:50 PM.

#### AIRPORT EXPRESS BUS

The Airport Express bus service links the airport with the Hlavni nadrazi train station; it runs every half hour and the ride takes 40 minutes. Although part of Prague's public transportation system, special fares apply: tickets can be purchased solely from the driver and run for 50 crowns (with no extra luggage fees). The AE runs from from 5:00AM to 10:00PM.

#### TRAVELLING AT NIGHT

If you want to use the public transportation at night, look out for the #510 bus, operating between midnight and 3.30AM and linking the airport with the tram at Divoka Sarka. From there, take the tram #51 to the city center. Note that the night bus runs every 30 minutes.

### **↓...BY SHUTTLE**

Various companies run shuttle doorto-door services, or drop you off at the city center. They are generally priced lower compared to taxis, and can be easily found outside the terminals. The CEDAZ minibus shuttles run every half hour and costs 120 crowns per person. dropping you off at the city center. The service operates between 5:30AM and 9:30PM, CEDAZ will also drive you directly to any given address, but you need to pre-book (call +420 211 111 111 or go to www.cedaz.cz). Other shuttle services include Prague Airport Transfers who accept credit cards (www. praque-airport-transfers.com).

рядом с местом, где вы будете выходить из автобуса. Автобус курсирует с 4ч. 18мин. утра примерно до 00 ч. 10 мин. АВТОБУС № 100

Автобус № 100 соединяет аэропорт с линией Б пражского метро. Выйдите на конечной остановке Зличин. Автобус № 100 ходит каждые 15 минут в течение дня и каждые полчаса после 7 часов вечера. Поездка продолжается 15 минут, но вас ждет еще 20 минут езды на метро, если вы на нем собираетесь добираться до центра города. Автобус курсирует с 5ч. 30мин. утра примерно до 23ч.50мин. ночи.

### ABTODYC AIRPORT FXPRESS

Автобус Airport Express (AE) связывает аэропорт с Главным вокзалом (Hlavni паdrazi). Он ездит каждые полчаса, и поездка длится 40 минут. Хотя АЕ является частью системы общественного транспорта Праги, здесь применяются специальные тарифы: билеты можно приобрести только у водителя и в цене 50 крон (без дополнительной оплаты за багаж). АЕ ездит с 5ч. утра до 10ч. вечера.

### НОЧНЫЕ РЕЙСЫ

Если вы хотите использовать общественный трансторт в ночное время, обратите внимание на автобус № 510, который ездит между полночью и 3ч. Зомин. утра и связывает аэропорт с трамваем на остановке Дивока Шарка (Divoka Sarka). Оттуда добирайтесь на трамвае № 51 до центра города. Обратите внимание - ночной автобус ходит каждых 30 минут.

### **↓..НА МАРШРУТНОМ ТАКСИ**

Различные компании используют челночное сообщение "от двери до двери ", или высаживают вас в центре города. Их цены, как правило, ниже, чем в такси, и такой тип такси можно легко найти за пределами терминалов. Челночные микроавтобусы СЕDAZ ходят каждые полчаса, и проезд в центр города стоит 120 крон на человека. Микроавтобус курсирует с 5ч.30мин. утра до 9ч.30мин. вечера. СЕDAZ вас также отвезет по любому заранее

### **↓...BY TAXI**

Prague taxi drivers are notorious for overcharging tourists. Generally, you should be on the safe side with the fleet of AAA-labelled taxis waiting in front of the terminal. The ride will cost around 500 – 700 crowns. Don't shy away from contacting a competing company, but make sure to always check the price beforehand, whatever company you've chosen! You shouldn't ever have to pay over 900 crowns.

или посетите www.cedaz.cz). Другие услуги включают трансфер из Аэропорта Прага, где принимают кредитные карты (www.pragueаэропорт-transfers.com).

### **↓... HA TAKC**II

Пражские таксисты известны своим обсчитыванием туристов. Поэтому на всякий случай пользуйтесь такси с надписью ААА, ожидающих перед терииналом. Поездка будет стоить около 500 - 700 крон. Не бойтесь воспользоваться службами конкурирующих компани, но заранее убедитесь в цене. Независимо от компании, которую вы выбрали, вы никогда не догукны платить более 900 крон.



## ↓2. ARRIVING IN PRAGUE BY TRAIN

International trains arrive at the central station, Hlavní nádraží, often referred to as Praha hl.n. The station is directly connected with Prague's subway system and located right in the city centre. If arriving after dark, we highly recommend hopping on the subway (remember to buy a ticket) rather than walking out and through the surrounding park. Most of the station itself has just been refurbished and boasts a modern look with plenty of kiosks, drug stores and fast-food joints.

### ↓2. ПРИЕЗД В ПРАГУ НА ПОЕЗДЕ

Международные поезда прибывают на центральную станцию, Hlavní nádraží, часто называемую Praha hl.n. Станция непосредственно связана с пражским метро и расположена в самом центре города. Если вы прибываете после наступления темноты, мы настоятельно рекомендуем вам ехать на метро (не забудьте купить билет) и не проходить через окружающий парк. Большая часть самой станции только что была отремонтирована и может похвастаться современным видом с множеством киосков, аптек и ресторанов быстрого питания.

FACTS & INFO

## 3. ARRIVING IN PRAGUE BY BUS

Florenc is the central bus station; located in the city centre, it is also directly adjacent to Prague subway's station Florenc (a transfer station between the lines C and B). Like the central train station, Florenc has recently undergone a major facelift and now boasts a pleasant and clean arrivals & departures hall with kiosks and fast-foods (Burger King, anyone?), and most importantly a big screen showing the bus times and the respective platforms.

### 3. Приезд в Прагу на автобусе

Флоренц не только является центральной автобусной станцией, расположенной в центре города, но и в непосредственной близости от пражской станции метро Флоренц (переход между линиями С и В). Как и центральный железнодорожный вокзал, станция Флоренц недавно подверглась значительной реконструкции и теперь может похвастаться приятным и чистым залом приездов и отъездов с киосками и ресторанами фаст-фуд (желаете Burger King?), а самое главное большим экраном с отъездами и приездами автобусов и с указанием соответствующих платформ.



## 4. ARRIVING IN PRAGUE BY CAR

Prague falls victim to traffic jams and a lack of legal parking spaces (streets with blue-marked areas on the side are reserved for residents and you run the risk of having your car towed if you park there). This is why we recommend using the so-called P+R's (park and ride) parking places, situated near all highways. Find more info at www.dpp.cz/en/parking.

### 4. Приезд в Прагу на автомобиле

Прага становится жертвой пробок и недостатком законных парковочных мест. Улицы с полосой синего цвета на стороне означают области зарезервированные для жителей. В этом случае вы рискуете, что ваш автомобиль будет отбуксирован при паркинге. Именно поэтому мы рекомендуем использовать так называемые стоянки парк анд райд (P + R) - парковочные места, расположенные вблизи всех магистралей. Более подробную информацию найдете на www.dpp.cz/en/parking.

### PRAGUE'S PUBLIC TRANS-PORTATION SYSTEM

Prague's public transportation system is generally reasonably clean, very efficient, runs on time, and its network spans the whole city; with the price of 32 CZK for a transfer ticket (1EUR / 1.3USD), it cannot be beat. If you don't need to venture out of the center, you can confine to using the subway (or metro, as it's callled here) and trams; buses service the further-away neighbourhoods. Let's look more closely at the various tickets you can purchase.

Tickets can be bought from the numerous vending machines in all the metro stations and at many tram stops (always keep coins at hand), or from most tobacco stores / kiosks.

**24-hour pass:** 110 CZK **3-day pass:** (72 hours): 310 CZK

#### **ONE-OFF TICKETS**

30 min. / 5 stops / no transfer ticket: 24 CZK, 90 min. transfer ticket: 32 CZK

Remember to validate your ticket upon first entering the metro / boarding a tram or bus. (ie. slip the ticket into one of the yellow boxes and wait for the info to be stamped on it).

For more information about Prague Public transport visit www.dp-praha.cz or call the free info line 800 191 817.

# СИСТЕМА ОБЩЕСТВЕННОГО ТРАНСПОРТА В ПРАГЕ

Общественный транспорт в Праге, как правилю, достаточно чистый, очень эффективный и точный. Его сеть охватывает весь город. Цена билета 32 крон за поездку с пересадкой (1EUR / 1.3USD) очень выгодна. Если вам не надо выходить из центра, вы можете ограничиться метро и трамваями. Автобусы следуют в окрестности города. Давайте более внимательно рассмотрим различные

типы билетов, которые можно приобрести. Билеты можно приобрести в многочисленных торговых автоматах на всех станциях метро и на многих трамвайных остановках (всегда имейте при себе монеты), или в большинстве табачных магазинов или киосков.

Суточный билет (24 часа): 110 крон Трехдневный билет(72 часа): 310 крон

### РАЗОВЫЕ БИЛЕТЫ

30 минут / 5 остановок / без пересадки: 24 крон

90 минут /с пересадкой: 32 крон

Не забудьте закомпостировать свой билет при первом входе в метро, в трамвай или в автобус. (т.е. вложите билет в одну из желтых коробок и подождите пока билет не будет закомпостирован). Для получения дополнительной информации о пражском общественном транспорте посетите www.dp-praha.cz или информируйтесь по телефону на бесплатной линии 800 191 817.



#### FACTS & INFO

For over 1000 years, Prague has served as the political, cultural and economic centre of the Czech state. Having been the seat of two Holv Roman Emperors during the gothic and renaissance periods, it also had the status of the Holy Roman Empire capital, Prague's history commenced in the year 870. although evidence shows the area had been inhabited since the Stone Age. The city flourished during the 14th century, under the reign of King Charles IV. who, among other deeds, ordered the building of the famous Charles Bridge or Saint Vitus Cathedral, the oldest gothic cathedral in central Europe, and Charles University, the oldest university in central Europe. Prague was then the third-largest city in Europe. Now home to some 1.2 million inhabitants. Prague became the capital of the newly set up Czechoslovakia in 1918, with the end of WW I and the dissolution of the Austro-Hungarian Empire. In 1992. Prague's historic center became a UNESCO world heritage site, and is currently one of the world's most popular tourist

На протяжении более 1000 лет. Прага служит политическим, культурным и экономическим центром чешского государства. Она была пристольным городом двух императоров Священной Римской империи в готическом периоде и в эпохе Возрождения. Прага также имела статус столицы Священной Римской империи. История Праги началась в 870г.. хотя есть сведения о том, что область была населена с периода каменного века. Город процветал в течение 14-го века, во времена правления короля Карла IV. который, наряду с другими проектами, приказал построить знаменитый Карлов мост, кафедральный готический собор Святого Вита, и Карлов университет старейшие постройки в Центральной Европе. В то время Прага была третьим по величине городом Европы. Сейчас здесь проживает около 1,2 млн. человек. После окончания Первой мировой войны и распада Австро-Венгерской империи в 1918 году Прага стала столицей вновь созданной Чехословакии. В 1992 году исторический центр Праги стал принадлежать к Всемирному наследию ЮНЕСКО, и в настоящее время является одним из самых популярных туристических мест в мире.





Woman as an eternal inspiration in art

## SUMMER MIX

- paintings, graphics, sculptures by Czech and Slovac contemporary artists:

B. Jirků, M. Rittstein, M. Chabera, T. Hřivnáč, E. Mansfeldová, Tylek,

I. Piačka, Z. Janda, D. Krejbich, B. Eliáš, J. Anderle and many more.

# The September exhibition LADISLAV MARIA WAGNER

- Paintings



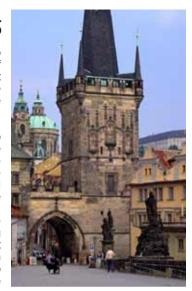
| M Wagner – Ma

### LUCKY NUMBER 13

From time to time it's necessary to do some changes. Since the beginning of its existence, PragMOON dedicates a lot to culture. Although we are collecting the "best" with the maximal effort, we have always felt that it lacks a certain order. We will recommend x events, concerts, exhibitions but never really actually do not specify what is true top that one would not miss. After many weeks of research, meetings, speeches and overachieving grand designs, we finally ended up with what is closest to humanity: The ladder.

Learn something about the cultural thirteen. Why the number 13? Well, during its existence, this number somehow got the attribute of bad luck reputation, which one should avoid. Well, we would like to remedy the injustice (but we're not the first – in the Sikh religion is thirteen a lucky number).

Maybe here and there will be another number (content is changed from the number to number and you can't be sure how much space is left), but we can promise that the rankings have come. As



you can see below, this time the expected Dark Knight Rises won. We could not resist. Even tips on other sites are worth the sin. Read and be inspired... also with the fact that 13 is not a bad number.

Tomáš Chvála

, THE DARK KNIGHT RISES Action, Crime, Drama USA , UK, 2012 Director: Christopher Nolan Stars: Christian Bale, Tom Hardy Release date: 26.7.2012



All bat fans, it's finally here! The grand finale of Christopher Nolan's famous trilogy enters the cinemas. In this third adventure will eared modern hero in a tight latex suit face his greatest nemesis, half-insane Bane, who intends to put an end to the dark knight for eternity. Beside him, there will be tricky Catwoman running around the city, so Batman won't be bored. Surely one of the most anticipated movies of recent years promises a thrilling epic finale, full of action, special effects and heroic deed. If you had to watch just one movie in your entire life, it has to be The Dark Knight Rises!!

### 2. MARILYN MANSON TOUR 2012

Lucerna – Velký sál Štěpánská 61, Prague 1 15.7.2012, 8:00 PM

Marilyn Manson (Brian Hugh Warner) is a rock legend who has worked on countless hits. (And he has two ribs out so that the lonely nights are little happier). If you are a fan of this extremely powdered singer, you can't miss his concert in Prague in the middle of July, which binds to his ninth studio album



Since the beginning of time, the artists are fascinated by face. After all, why not – for example, eyes are one of the most complex objects (which also apply to the film world, where the movement of the eyes is often struggling digital



Born Villain (released in May this year). Manson is known for its desire to shock, which is often reflected in his concerts. At Marilyn Manson Tour 2012 you can be sure that the experience won't be just musical, but also visual.

## 3. FACES

FACE PHENOMENON IN VIDEO ART

### GALERIE RUDOLFINUM

ALŠOVO NÁBŘEŽÍ 12, PRAGUE 1 mages). Face exhibition will present eighteen works of key artists of video art from its beginning in the 60s to 21st century. It offers an insight to specific character and video installation options and their benefits. Fans of art, who are shooting amateur films will be in heaven.



Synot Tip Aréna U Slavie 1540/2a, Prague 10 16.9.2012, 5:00 PM

Perhaps the most popular British band currently, multiple Grammy winner and critic's darlings: all of this is the band Coldplay, which was often on the top of music charts. In September 2008 Coldplay was firstly introduced to Czech fans in the sold-out concert at the O2 Arena. If you missed that event, don't worry. The band, whose performances are



bursting with color and energy, will return to Prague in September and there won't be need to fear about the fans' interest. According to the first sale, the best places have been sold out, so don't hesitate to purchase. Nobody wants to sit by the toilets.

### 5. LIGHT OBSESSION

GALERIE VÁCLAVA ŠPÁLY NÁRODNÍ 30, PRAGUE 1



# 6 , LONDON TWELVE CONTEMPORARY BRITISH ART

### THE STONE BELL STAROMĚSTSKÉ NÁMĚSTÍ 605/13 PRAGUE-STARÉ MĚSTO 8

The current artistic practice in London is quite diverse with no dominant school or group that would be easy to classify or designate. The exhibition London Twelve is not an attempt to represent London's art scene as a whole piece or to show its top. Curator Toby Clarke has a strong practical and funny goal – to be focused on a purely subjective point of view and present the work of artists which impressed him last year. The exhibition includes representatives of the emerging generation of young and recognized old authors, which is good because of the diversity.



Roman Trabura is one of the most interesting and most original artists of today. Trabura's paintings often act as a snapshot of a larger piece of art that our author for his amusement denied. Trabura is indulaing in bright colors and also happy to dive into darkness. Oftentimes, exacgeration and morbid black humor, from which the "classical painters" apparently would get a heart attack, is obvious. In the case of the exhibition Light Obsession, Trabura focused on the phenomenon of light and shadow, which he handles with nearly dangerous obsession. In short, the author is dedicated to his work. It's worth to see it by your own eyes.

### /, TOTAL RECALL

Action, Thriller, Sci-fi USA, Canada, 2012 Director: Len Wiseman Stars: Colin Farrell, Jessica Biel Release date: 16.7.2012



The classic Total Recall with Arnold Schwarzenegger is well known. Remake of it can act as rape, but the original special effects are already too old so the upgrade in the form of a remake with more sophisticated visuals is not a bad thing at all. In addition, the title role has been given to the Irish charmer Colin Farrell and it's directed by Len Wiseman (Live Free or Die Hard), which is worth attention. Again, the main hero is a worker Quiad, who decides to use the services offered by Total Recall. Instead of a quiet holiday in his mind, he will fight for his life where his own wife wants to kill him.

# AMOYA **Second Season** Výstava potrvá do 31. 10. 2012

Karlova 2, Praha 1, otevřeno denně 10-19 h info@artbanka.cz, +420 240 200 207, www.amoya.cz

AMoYA v rámci výstavy Second Season představuje veřejnosti s nezměněnou aktuálností slavná díla současného českého umění, která již významně zazářila v mezinárodním kontextu.





# SPIDER-MAN

Action, Thriller, Sci-fi USA, 2012 Director: Marc Webb Stars: Andrew Garfield, Emma Stone Release date: 12.7.2012



The successful project of the AMoYA museum starts off the exhibition year of 2012, bearing the symbolic name "Second Season." In fact, it consists of several expositional projects that are linked together by the unique environment of the baroque palace Colloredo — Mansfeld. Ivan Kafka's work "Nowhere to nowhere" is a positively original one. It was used to represent us at the most prestigeous exhibition of contemporary art, the 1997 Biennale in Venice. The installation consists of 1,000 of arrows; a half of them face to the right, the other 500 to the left.

Although it's only 10 years since Spiderman have showed himself on the movie screen, we already have a restart. Before you write your angry letters to Hollywood, it's good to know that this new vision is worth to have your attention and his relationship to the previous trilogy of Spidey similar to Nolan's Batman to the original Batman series. This means that artists play a realistic string and you can forget a "dear neighbor Spiderman". This guy is since the disappearance of his parents in big troubles and when he finally gets the abilities, he will spoil it as much as save. There is a bonus of the perfect 3D.

# AMOYA'S SECOND EXHIBITION SEASON



AMOYA, KARLOVA 2, PRAGUE 1, WWW.AMOYA.CZ

### RED HOT CHILLI PEPPERS Synot Tip Aréna

Synot Tip Arena U Slavie 1540/2a, Prague 10 27.8.2012, 5:00 PM



Tough guys with golden heart who can handle easily the finest rock songs, although they have so many tattoos on their bodies that they could serve as a catalog of tattoo saloons. Red Hot Chili Peppers are simply unprecedented, and thus they has managed to sell over 60 million albums around the world and won a Grammy in almost all categories in which they were nominated. Their concerts are famous — the band performs incredibly wild performances that never allow the audience to remain calm. Hopefully their Prague concert in Prague will be in the same spirit.

MOONRISE KINGDOM Comedy, Drama, Romance USA. 2012

Director: Wes Anderson Stars: Edward Norton, Bruce Willis

Release date: 12.7.2012



# 12 LANGWEIL'S MODEL OF PRAGUE + 3D STEREO CINEMA

### CITY OF PRAGUE'S MUSEUM NA POŘÍČÍ 52, PRAHA 8



Realistic paper model of Prague from the years 1826-1837 shows an area of 20m 2 in the detailed form of more than 2000. buildings of the historic center of Prague. Visit the 3D stereo cinema – stereoscopic cinema pulls you into a world model and through special 3D glasses and projector: you will see Prague in the 19 th century in space. The animation is complemented by stylish and contemporary music sounds (the clatter of horses, the city's bells, calling monks, etc..).

This movie is different. There is Bruce Willis and doesn't shoot people. Edward Northon is a scout with shorts. And Bill Murray has a mustache. Everything is wrong? Not at all. Just a distinctive director Wes Anderson persuaded many stars to get them for their atypical roles in his cute quirky comedy from the sixties of the 20th century. The center of the story is two twelve year old children, who share the same problem: they can't understand their surroundings. They will fall in love at the first site and embarks on a love runaway. Their disappearance will change the quiet town life upside down.

## **AMOYA'S**

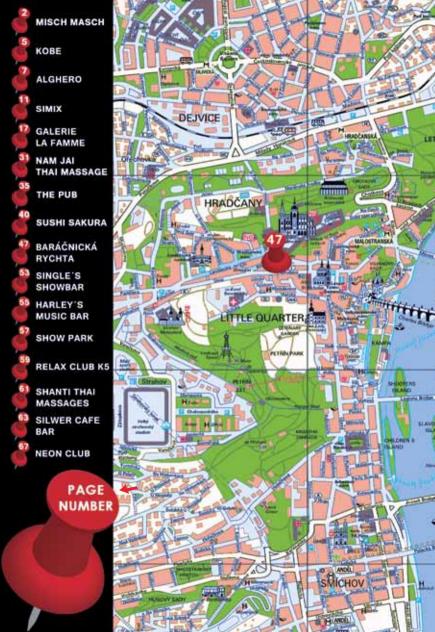
SECOND EXHIBITION SEASON TO START WITH A DUEL OF ACADEMIES OF FINE ART

### AMOYA, KARLOVA 2, PRAGUE 1 WWW.AMOYA.CZ

Artbanka Museum of Young Art (AMoYA) has recently established a partnership with 13 first-rate curators from 7 different Academies of Fine Arts from the Czech Republic and Slovakia: each of them introduces their Academy's vision of young art, as well as their own. The result, therefore, is literally a duel of Academies and curators: such duel confronts the young artists with the same generation that's currently graduating other Academies.

All of the AMoYA exhibitions can be found on the 4.000 squared metres of the Colloredo-Mansfeld palace.









# ENJOY THE SUMMER WITH THE GALLERY **LA FEMME**

THE GALLERY LA FEMME BÍLKOVA 2, PRAGUE 1 WWW.GLF.CZ

For this summer, the Gallery La Femme has prepared an exhibition called Summer Mix, at which it will present works of renowned Czech artists. You will have a chance to see the works of Eva Mansfeldová, Milan Chabera, Miroslav Jiránek, Boris Jirků, Tomáš Hřivnáč, Roman Brichcín, Michael Rittstein, Adolf Born, Jan Šafránek, Jan Koblasa, Jan Hladík, Zdeněk Tománek, Bára Olmrová and others. The Gallery La Femme was launched in 2000 and is located in Bílkova street in the Old Town. Its main theme is woman as the eternal source of artistic inspiration – you can see her here in endless variations, sizes and colours. Woman is the inspiration here and the visitor can see how she is seen by the artists. The gallery also organises interesting projects, some of which are for example regular homework assignments as well as international symposia. For Homework assignments, the gallerist Miroslav Lipina addresses about sixty Czech artists, who then create a painting on a common topic, such last being From the Stage. This one was preceded by topics such as Venus, Woman and Car, Mona Lisa, Women, Wine and Song, The Young Ladies of Avignon, Woman Entrapped in Technology, Woman and Architecture, or Luncheon on the Grass.

Most interesting are also trips abroad, where the gallery travels together with chosen artists. On those trips originate paintings and sculptures which are not created on a given topic but are, by contrast, influenced by the new environment in which the artists worked together. So far, there have been trips to Brazil, Ecuador, Canada, Spain, and France as well as to the Czech Republic. This year the Gallery La Femme is planning a trip to Brittany, France, and the symposium will bear the name Brittany – The Lady of Two Faces.

The paintings both from the artistic trips and Homework assignments will be on display at the summer exhibition at the Gallery La Femme until the end of August. In September you will have a chance to see an exhibition of the paintings by Ladislav Maria Wagner. Come and see.

## RETRO: ALIEN

### - WHAT COULD BE BUT IT'S NOT

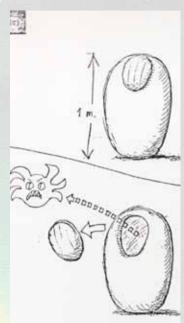
The classic movie Alien of Ridley Scott is well known and you can actually go to the cinema to Prometheus, which shows how it all began. But one step and it would be different, completely different.

When was screenwriter Dan O'Bannon playing with the scenario of the fear on the spaceship, he had just a very little idea of what will dispose the crew. His graphic sketches (picture below) were much more distant from what should scare mentally healthy people to death and it's hard to say if it would became classic. But then H.R. Giger came onboard – an ingenious pervert. It is only because of him that the alien killer with acid got so pretty perverted and frightening appearance.

Ridley Scott originally wanted the alien to be transparent which is interesting that the creators used this feature to create Alien's longtime enemy Predator. Scott dropped the idea and considered that the alien should have at least transparent head where you could see the brain. Even (fortunately?) it was denied.

Sigourney Weaver almost lost the role during the first filming day. She was with a cat Jones on a scene but then she got very ugly skin rash. Staff considered that it could be allergy to cats and then wanted to fire her. But it turned out that her skin only reacted to the spray make your skin look sweaty.

We could have also seen tougher and spicy scenes. In the original scenario was an erotic scene between Dallas



and Ripley, at the end Weaver should show completely naked to express her fragility and during the waking up from hyper-sleep Cartwright and Weaver should have exposed nipples. But all this would make the distribution more difficult. And what was the biggest loss? Scott originally wanted a much harsher end – Alien would bite Ripley's head and leave a message to Earth with her voice.

Studio disagreed with the final version which is perhaps a pity; because Alien would be more peppery but might eventually end much worse.

Let's be grateful for classic.

Tomáš Chvála

### 38TH SUMMER FILM SCHOOL UHERSKÉ HRADIŠTĚ

21 → 28.7.2012

STONKY 860, UHERSKÉ HRADIŠTE WWW.LFS.CZ



The biker's area Oppidum Libouchec offers on 13th Friday really sharp entertainment. Not for the weaklings who run home after the first drink and cuddle with the toilet bowl. The liquor and beer will be flowing in streams. Rock event will start early in the noon so that the first impatient people will be able to start with "fueling" as soon as possible. Rock bands concert is scheduled for approximately 19:30, which should be taken with reserve. (Perhaps Jason will slaughter some of the bands before the show). For incoming people masked with horror themes will be prepared presents and the organizers apparently prepared a surprise of the night. Hopefully not involuntary bloodbath.

Gluttons of alternative filmmaking should not miss the Summer Film School this vear, which will take place for the 38th time in Uherské Hradiště. The program offers beside unexplored Hungarian cinema, the retrospective of David Lean and Harold Lloyd, Oberhausen manifesto and Blaxploitation films and contemporary Russian film. the retrospective Agnieszka Holland and the films with the theme of Heydrich era. In the cycle "F as Truth" will be presented images that combine the ability to manipulate reality. In short, a good solid film art.

### FRIDAY THE 13TH HORROR PARTY

13.7.2012

LIBOUCHEC

GPS: 50°45′3"N, 14°2′46"E



BENÁTSKÁ NOC 2012 [27 → 29.7.2012]

GROUND VESEC, LIBEREC



If you've ever visited the Venetian Night, you will find a huge surprise this year. After 19 years there was a change of venue. This year the festival won't be situated on Malá Skála, as it was from the beginning of the festival, but the natural area in Vesec near Liberec. This is clearly a change for the better, the new place, over the old one, has a plenty of parking places and a spectacular views of Ještěd. You can look forward to Emir Kusturica, Gamma Ray, Ice party, Sunrise Avenue, Debbi, Abba Stars or the most famouse Czech rock band Kabát.

### RESTING IN THE HEART OF PODĚBRADY



Don't you know where to go in the summer? Do you want to enjoy a real relaxation? Then use on of our affordable interesting tips on your summer vacation in Spa Hotel Felicitas \*\*\*\* in Poděbrady. Enjoy the

If you would prefer trip for culture instead of a trip to the water, take a tour of the state castle Libochovice, located in Litoměřice. The castle is one of the most important Baroque monuments in the country. Extensive reconstruction was made in the 1682-1690 by the Italian architect Antonio Porta for a prince Gundakar Ditrichstein. The current installation is a cross-section of development of interiors since the Renaissance and Baroque periods through the Rococo, Empire style to the style of the last century. An important role is a collection of tapestries; valuable files are glass, porcelain and large canvases. In addition from 14th to 29th May, there is an exhibition of paintings Fauna of South America, supplemented by the collection of items from the castle depositories designed for travelling.

RIVFR TRIP

NÁBŘEŽÍ NA FRANTIŠKU

110 01 PRAHA

PHONE: 777 834 434



relaxing summer stay for 3 nights, which includes accommodation, half board and medical program with massages and baths. Price from 3980,-CZK / Person / Stay Do you want to enjoy something special? Then use the FIT & WELLNESS Summer vacation for 3 nights. The stay includes accommodation, half board and relaxation program including summer entertainment program — a train ride, picnic basket full of delicacies and outdoor workout with trainer. Price 4520,-CZK / Person / Stay BONUS during your stay: Free access to swimming pool with whirlpool, fitness center and a bathrobe.

More info on www.spahotelfelicitas.cz

### ZÁMEK LIBOCHOVICE

LIBOCHOVICE,
PHONE: 416 591 443,
WWW.ZAMEK-LIBOCHOVICE.CZ
OPEN FROM 10.00 TO 17.00. ADMISSION 5 – 80 CZK



The waves of relaxing. Such experience will offer River Trip Company Ltd.. specializing in cruises on the Vltava River in Prague. During the trip you will enjoy a pleasant view of the most important monuments like Prague Castle, Charles Bridge, the Rudolfinum and many others. Something for everyone: three-hour ride costs 790CZK/person (19-22h, price includes buffet and live music), twohour 690CZK/person (includes coffee and cake), or 200CZK/person (11-12h or 16-17h). All this naturally led by kind, willing and experienced service with the possibility to use cruises for corporate events, weddings, etc..



### HOTEL & RESIDENCE ROYAL STANDARD\*\*\*+

Rašínovo nábřeží 38, Prague 2 Phone: 224 916 060, www.standard.cz

Offers cosy accommodation in luxurious twobedroom apartments known for their splendid view of Prague Castle and the Vltava (Moldau) River. Our hotel rooms are practical, yet comfortably furnished. Convenient location with easy access - even on foot - to Prague's historical monuments and cultural buildings. This Art Nouveau building is a national historical sight built in 1913 in the centre of Prague, on the bank of the Vltava River between the National Theatre and the High Castle (Vysehrad). Both metro and tram stops are within walking distance. Price 39–173 EUR



### HOTEL ZLATÁ ŠTIKA Štrossova 127, Pardubice, Phone: 466 052 100, www.zlatastika.cz

Golden pike offers accommodation in a quiet part of Pardubice, just a few dozen meters from the historic city center. The hotel has a restaurant, pub Formanka, wine cellar, conference room and lounges. Spaces are suitable for congresses, seminars, training, corporate celebrations and family events. There will be Wi-Fi internet access in all rooms, parking, safe, a lounge for business meetings, always dry cleaning and reception.

Price: 1400 CZK per single



### APARTMENTS \*\*\* WENCESLAS SQUARE

Václavské náměstí 48&36,Prague 1 Phone: 222 211 409

www.prague-apart-hotel.cz

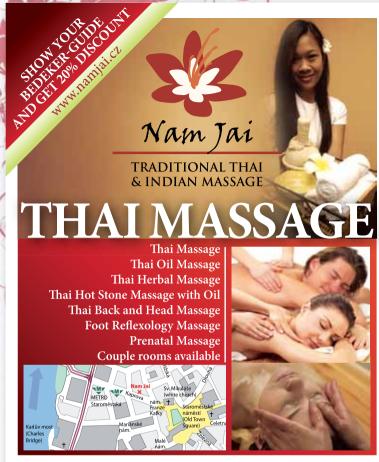
Apartments are located in the very center and heart of Prague on Wenceslas Square. Its ideal location placed in the middle of social and cultural live is suitable for all categories of visitors from businessmen, tourists, families and small or large groups of friends heading for fun. They are offering you comfort of the feeling as home for the unbeatable prices. All apartments have fully equipped kitchen, bathroom and restroom. Get 10% discount with Prague Bedeker issue!

Price from from 50 EUR



HOTEL SILENZIO\*\*\*\*
Kozlovská 2, Prague 6, Phone. 233 086 600, www.silenziohotel.cz

An oasis of peace surrounded by greenery, yet close to all the important historical sites, the airport and shopping avenues, Hotel Silenzio is suitable for the tourist and business clientele alike. It has its own parking lot, and offers a complementary infra-red sauna and internet access. Public transportation is within 300 metres. Special offer for the readers of Bedeker Prague! Book three nights and get one FREE, or book one night at the suite for the price of a regular room.



ome and relax your mind and body at Nam Jai with one of our authentic treatments. Enjoy a deep tissue Thai Massage, relaxing Thai Oil Massage or an energising, relaxing or detoxicating Thai Aroma Oil Massage. We have 5 different Oil mixes on offer: Relax, Detox, Happy Skin, Energy, Bye-Bye Orange Peel (All oils are paraben and paraffine free). Or simply have your feet relaxed with a proper foot reflexology or get relief from your back ache with a back and head massage.

We look forward to have you as our guests!

Kaprova 11, Josefov, 110 00 Praha 1, 1 minute from Old Town Square phone: +420 222 328 747, open EVERY DAY from 10 h - 22 h







### Czech Beer - gold that we must protect

Czech nation is not one of the largest, but we don't get lost in the world. We speak regularly to international hockey competitions, here and there we sparkle in another sport, and we have women so beautiful that even Photoshop is useless, and of course, there is Czech beer. This is our best-known brand.

The history of beer is very rich and although we would like to give the first notch to Czech, we have to go much further to search the roots. The beginnings of the phenomenon are slightly

unclear, partly because no one saw the phenomenon in beer that time and historians did not pay as much attention as it would be advisable. The probable cradle of ancient beer seems to be Mesopotamia where the Sumerians and Assyrians cultivated various grains including barley in seventh millennium BC. The drink was discovered like the other great discoveries - by the coincidence. It is assumed that the production was discovered after finding that the container in which was powdered grain and water. A pleasant drink with a slightly narcotic effect was made. The first records about beer come from Babylon round 3000 BC.

In this country our own beer for enjoyed by the Celts, hopping beer itself,

however, is attributed to the Slavs. The oldest written evidence of beer for us is the foundation charter of King Vratislav II from 1088 to the church of Vyšehrad. The king assigned them a tithe from hop. Brewing in the early middle age wasn't just the prerogative of the monasteries, but also of the cities where every citizen was absolutely right to brew his own beer. There was only necessary to obtain permission from the king and you could create a personal cellar version of this golden delight.

Even then the competition was functioning naturally. While today, you need to protect your brand 10 lawyers in one paragraph and special container license, in those times they applied laws banning to import foreign beer to town in the radius of 10 kilometers. Originally, each person was producing his own beer. But they gradually moved from the basements of the houses to independent breweries. At the end of the 15th century happened, what had to happen. The nobility finally realized that

beer has economic potential and the fights started. The treaty of St. Wenceslas in 1517 of Louis Jagiello lay down rules for the production and its consequences will be extended until 1869. By this time, most of the nobles enthusiastically earned money from the brewing.

The change came with technological advances, not surprisingly, accurately with change of brewing technology by Bayarian pattern. It was the twilight hours of brewing by the traditional craft, which perfected the famous Czech brewer František Ondřei Poupě (1753-1805), which many see as a genius (among other things, he is famous because of designing beer weight). Beer production became more industrial and technically complicated. At the end of the 18th century were the main ingredients barley and Czech hops. Breakthrough came in 1842, when the opening of the Burgess Brewery in Pilsen (picture of the building below). In that brewery, Bava-



rian brewer Groll created a prototype of today's lager, which became the dominant type not only here, but later in the rest of the world. Czech hops and malt became a sought-after export goods. The popularity of Czech beer gaining momentum and drink very quickly gained fame around the world. Perhaps it would dominate the global market, but the two world wars stopped the development of the Czech brewing. Paradoxically, the Czech beer has its unique flavor that provides fans from all corners of

the world hecause of this stopped development. Combining expertithe se of Czech brewers with restrictions. which sprung from the early 20th problematic century (including the unavailability of investment to modernize equipment breweries), resulted that the taste of Czech beer todav

is somewhat different from what the "cog" in foreign countries. Czech Beer is much more fragrant and drinkable than foreign beers and it also has a darker color. The fundamental difference

from other beers is also the presence of unfermented extract of saccharide components that add fullness and with CO2 saturation offers a taste for another sip. Czechs are proud of their beer. As a result, no foreign brand in this country does as well as domestic one. Recently, while Czech producers began experimenting with flavored variants that have with real beer common as much as meat and sausages, it is nevertheless a mere concession to the times in which younger drinkers don't like the bitter taste of

unique amber nectar. However, the time will eventually come. Czech beer has been and always be the best of its kind. After all, there is no coincidence that it's protected by the geographical indication the European Union, whose purpose is to preserve the reputation and quality of beer brewed





Tomáš Chvála

# RESTAURANT & BAR



PILSNER UNIQUE BAR

WWW.THEPUB.CZ

### **GREAT FOOD & ENTERTAINMENT**

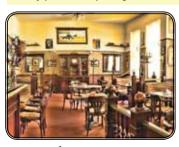
## 4X IN PRAGUE

- VELESLAVÍNOVA 3, PRAGUE 1 +420 222 312 296
  - HÁLKOVA 6, PRAGUE 2 +420 222 940 414
  - NÁDRAŽNÍ 7, PRAGUE 5 +420 257 220 304
  - Čs. ARMÁDY 22, PRAGUE 6 +420 223 019 077



BARÁČNICKÁ RYCHTA www.baracnickarychta.cz Tržiště 23/555, Prague 1 - Malá strana Phone: 257 532 461

Grandmother of restaurants in Prague - that's the name of legendary restaurant Demínka that has been functioning since 1886 (except for one small break). In Demínka you will taste great not only Czech food and delicious Pilsner beer, but also venerable atmosphere unique that characterize the greatest possible degree of elegance and respect for customers. Old Prague Pilsner Urquel Original Restaurant Demínka should be mandatory for gastronomic / cultural stops while visiting Prague. Of course there is the possibility of organizing private events, banquets, birthday parties or sporting events.



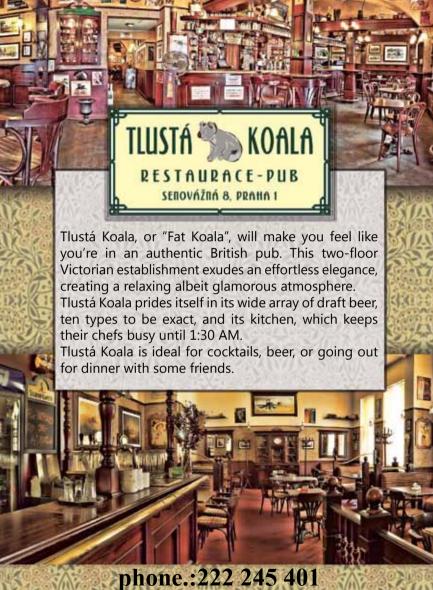
TLUSTÁ KOALA Senovážná ulice 8, Prague 1 Phone: 222245401

Before vou go to Baráčnická rychta, it helps to know the word Baráčník – a man whose social philosophy is reviving the old national traditions, customs and habits. Restaurant Baráčnická rychta focuses on traditional Czech cuisine to which devotes the greatest possible care. Who wants to experience the true style of the Czech company with a slightly nostalgic and relaxing atmosphere, the Baráčnická rychta will be clear favorite to which you will gladly return to. Delicious beer, excellent traditional Czech cuisine, multicultural community hall, all in original environment for good prices. An ideal place for true contentment!



DEMÍNKA Škrétova 1, Prague 2 Phone: 224 224 915 www.deminka.com

Do you want to experience the atmosphere of a genuine British pub without leaving the streets near the center of Prague? Then be sure to visit the stylish two-floor restaurant Tlustá Koala. The place is furnished in Victorian style and casual elegance of the interior is dominated by dark wood furniture and wallpaper with floral motives. The main pride of Koala is a selection of eleven species of draft beers: Koala 12, Hoegaarden, cherry beer Cat, The Herald, Stella Artois, Magners and nearly complete offer of Staropramen brewery. It's just beer drinkers paradise, where all the cooks to 1:30 in the morning, so it's always something to eat.



www.tlustakoala.cz



# BEROUNSKÝ MEDVĚD www.berounskymedved.com Tyršova 135, 266 01 Beroun Phone: 311 622 566

Pub wolves, attention! Irish two-floored restaurant O 'Brien in Holešovice is a place that you must not miss. Upon entry, you can choose from two options: either stay on the upper deck, where you can find a traditional Irish pub, where you shouldn't make a fun of green elves or to go downstairs into the lower deck of pirate ship of Captain Hook. The marine compass doesn't determine the direction of the night, but the beer tank does! According to taste, you can order several types: Guinness, Hoegaarden, Pilsner Urquell, Staropramen, Stella and the Celtic Velvet.



JEDOVÁ CHÝŠE – THE OLD PRAGUE'S TAVERN Vodičkova 17, Prague 1 www.jedovka.cz, Phone: 222 516 787

And here we go with another treat for lovers of Czech amber nectar - Private brewerv Berounský Medvěd. It continues with the beer tradition. which began in 1872 when the local burghers of Beroun started to brew in the original brewery which brewed beer up to 1978. Availability of this restored brewery is only 20 minutes from Prague highway D5. The newly renovated rooms have been set up as a comfortable restaurant. If you are interested you can order a tasting tour with refreshments to fully appreciate the magic of Berounský Medvěd. Berounský Grizzly 18° béer (semi-dark lager special) is for real connoisseurs.



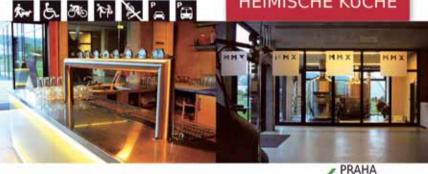
# IRISH PUB O'BRIEN Janovského 36, Prague 7 Phone: 283 923 195 www.pubobrien.cz

Popular Prague pub with a capacity of around 250 seats (+ additional 100 in the garden) is located in the vast atrium of the Jugmann and Vodičkova streets. Stylish company specializes in traditional Czech cuisine with homemade dumplings, steaks and delicious tanked beer (it uses the latest technology - double layer tank, aseptic environment, better cooling). Of course, there is a wide choice of inexpensive lunches. Worth mentioning is a unique poker room for 8 to 12 people. The company has two floors - the top floor is restaurant and the lower part serves as a bar, which you can use for private events.



HOTEL

DOMÁCÍ KUCHYNĚ HOME COOKING HEIMISCHE KÜCHE



KARLŠTEIN KARLSTEJN CASTLE BURG KARLSTEIN

7 km

Lety u Dobřichovic PRAGUE PRAG 11 Km

#### MMX PIVOTEL

Dobřichovická ulice Lety u Dobřichovic GPS 49°55'25.838"N, 14°15'31.713"E e-mail management@mmxpivo.com

tel SERVICE: +420 774282221, +420774282256

www.mmxpivo.com



# Van Vu Manh: Sushi Master of Vietnam

In the kitchen of the stylish Sakura restaurant that can be proud on its traditional Japanese garden is working a "man perfectly suitable for his job". An experienced sushi master Vu Van Manh was confessed by Tomáš Chvála.

# How do you get to what you do?

Although I came from Vietnam, I have managed to get to Japan quite soon, where I started to learn the local cuisine, which was very interesting for me. It reminded me of Vietnamese food, but the processing by Japanese style was closer to me. I learned and focused on sushi because its history goes back to the 7th century BC, it's a light food and very healthy. Then it went the way

it used to be – from the position of assistant to the chief cook, who pesters everyone to make everything the best. (laughs)

# Are Czech colleagues listening to you in terms of requirements?

Each style of cuisine has naturally different rhythm, which does not suit to someone from another culture. But I am lucky that I didn't face any problems in the Czech Republic. There is everyone polite and willing to help in Sakura. When I said "sorry, this meat is simply old", the meat was thrown away without protests. There shouldn't be compromises; good sushi must be prepared from only fresh ingredients because the customer will always recognize quality.

What specialties can visitors look

#### forward to in Sakura?

Experts of Japanese cuisine will appreciate the quality and fresh ingredients. The specialty of our restaurant is Toro the choicest slices of tuna from its. abdominal area. This is a very delicate and not so easily accessible affair that we can afford to offer because we get the tuna fish from exclusive fish markets. Another specialty of our restaurant is crunch rolls or fried sushi which is not common adjustment and you can't find quite possibly anywhere in Prague. In any case. It's incredibly interesting (and tasty, interviewing editor confirmed it with all his taste buds) variant of the classic sushi that attract even the least enthusiastic sushi supporters. Sushi has realigned into today's modern times during its long history, but of course we also offer the most popular sushi of the samurais, sashimi (fresh fish).

# Do you think the Sakura restaurant is in Japanese style?

More radio music, because the traditional Japanese music would be too much for Europeans (laughs). But otherwise everything is in the best traditions, starting with decorations ending with the menu. We want to approach everyone and also those who stubbornly refuse sushi, so we have also classic dishes such as noodles, chicken, duck meat, soups and salads. Who would therefore like to set out on sushi with a friend, who doesn't like this gourmet gem, don't worry that

we wouldn't have anything to offer. But if you convince him to taste the crunch rolls (which should the opponents of raw fish with rice try), I'm sure that your friend won't regret it.

Sakura is a chain of Japanese restaurants specializing in sushi and Japanese cuisine, where chefs prepare meals from the freshest fish. Sakura has branches in Prague (Prague 1 – Černá Růže, Prague 6 – Dejvice, Prague 4 – Budějovická) and in Karlovy Vary. All restaurants combines a pleasant and stylish environment, a diverse range of specialties, a rich selection of drinks, daily special offers in the form of happy hours, free wi-fi connection and the most professional service.

# SAKURA GARDEN ČERNÁ RŮŽE Pasáž Černá růže

Na Příkopě 12 , Prague 1, Phone: 775 725 872

SUSHI SAKURA Prague 4 Budějovická 13, Prague 4 Phone: 774 887 877

SUSHI SAKURA DEJVICE náměstí Svobody 1, Prague 6 Phone: 774 785 077

More info: www.sushisakura.cz





# TAVERNU PAVOUKA Celetna 17, Prague 1 GSM: +420 777 015 000

www.krcmaupavouka.cz

Welcome to the tavern, in which you will be taken several hundred years back in time as far back as the Middle Ages! From all corners of our tavern you will feel rough, yet romantic atmosphere of this age. Neither any of the details, nor any of the senses have been omitted. You will enjoy your time watching swordsmen, jugglers as well as charming dancers, listening to period music, the wine and beer will flow, and you will be eating your meal the way reflecting the spirit of time, with your hands!



# GURMAN FLINT Křížovnická 61/12, Prague 1, Phone: 224 282 129, www.gurmanflint.estranky.cz

Equipped with a sea club and night bar, the restaurant Gurmán Flint offers not only good food and cheap drinks, but also a pleasant interior adorned with antique trinkets and paintings. The atmosphere will transport you into a time of sailors and pirates. Their menu boasts traditional Czech specialties, complimented by a lunch menu and treats from all over the world. They have a variety of beers on tap — Pilsner Urquell, Kozel 10°, 11° and dark Kozel, Hoegaarden 14° and Staropramen 10°. Gurmán Flint is air-conditioned, and the restaurant is non-smoking during lunch hours.



# U ŽÍZNIVÉHO JELENA Vltavská 15/523, Prague 5 - Smíchov Phone: 257 322 525 www.uziznivehojelena.cz

This restaurant is located in the proximity of the brewery Staropramen at Smíchov. Its history has roots on the 1896. The restaurant recently went through an extensive reconstruction and is able to comfortably accommodate even larger groups of guests. The restaurant has a dispose of non-smoking area with high capacity of seats located into the historical cellars. You will enjoy the Czech cuisine and firstly the meals from the game. To the good meal inseparably belongs delicious Czech beer or wine. You can look forward to Staropramen from tank or wines from wine region of Moravia.



# HLOUPÝ HONZA Školská 12, Prague 1 - Nové Město Phone: 222 230 036

Do you know how the genuine Czech pub of 21st century looks like? If not, make sure to visit the restaurant Hloupý Honza. They bet on domestic clients accustomed to the old Bohemian tradition. The pub bears the epithet "The 1st original inn of Rudolf Jelínek in Prague". You might know from where the rich menu of spirits comes. In addition, there are six kinds of premium beers. The kitchen doesn't have to be mentioned very long. It provides everything what our grandmothers cooked.



Brasserie La Gare & Boutiques Gourmandes V Celnici 3, Praha 1 • www.lagare.cz • Tel.: 222 313 712, mobile: 602 502 906



<sub>11:30</sub> - 24:00 opening hours

Mussels Gobsters Gunch from 145,-Dinner from 295,-







LES MOULES



# LUKA LU Újezd 33, Prague 1 GSM:+420 257 212 388 www.lukalu.cz

Possibly the only Bosnian-Italian restaurant in Prague can be found a few steps away from the Charles Bridge. The name of the restaurant translates as "Port Lu", which means that Mediterranean cuisine is their specialty. The colourful and eclectic interior definitely contributes to the atmosphere of a Yugoslavian port. Guests can choose from sitting inside the restaurant, or in the outdoor garden- ideal for breezy summer days.



### ALPSKÝ DVŮR Alpský dvůr Jenštejnská 2, Praha 2 Phone: 222 516 071 www.alpskydvur.cz Opening hours: Mon - Sun 11:00 - 23:00

Come to taste the Czech and Bavarian specialties in cozy and stylishly decorated restaurant Alpský dvůr. We will recommend Czech duck or roasted Bavarian pig. All meals are prepared from fresh and seasonal foods. You can look forward to the Czech beer Krušovice or wheat beer from Bavaria. You can sit in the non-smoking section by the fireplace, in the smoking floor, or on the outdoor terrace in summer. The whole space is air-conditioned and has Wi-Fi access. We wish you good appetite!



# DYNAMO RESTAURANT Pštrossova 220/29, Prague 1

Phone: 224932020 www.dynamorestaurace.cz PRICE: Lunch from 95 CZK

If you are in the center and give on a nice impression, visit the restaurant Dynamo. In 1999, this restaurant was awarded a price for interior design, created by Olgoj Chorchoj and Aleš Najbrt. Now, the change of interior was carried out by the fa Lavmi Babeta Ondrová. The restaurant offers specialties of European cuisine, a huge selection of malt whiskey and wines from Moravia and the world. Enjoy your meal and a great experience!



### U ZLATYCH NŮZEK Na Kampě 494/6, Prague 1 - Malá Strana Phone: 736 753 280

www.uzlatychnuzek.cz Interesting: Old Prague goulash with side dish - 255 CZK

If you are looking for a discreet quiet place with comfortable seating, come to the stylish restaurant near the Charles Bridge on Kampa. On hot days you can enjoy the delicacies of Czech cuisine in the outdoor garden restaurant with a beautiful view of the Charles Bridge in the heart of ancient town on Malá Strana (The Lesser Town). In the evening, you can go for a candlelight dinner or just a glass of good wine or beer. There is possibility to park a car nearby after phone reservation.

# SWOU Seres

Pub "U Sejku" has been situated on the village square in Hrusice since 1884. Hrusice and the pub got into the subconscious mind of people thanks to paintings and drawings of Hrusice native, painter and storyteller Josef Lada who was born on December 17th, 1887 in Hrusice. We invite you to explore the picturesque Hrusice, the memorial of Josef Lada or sitting in our pub where you can order a beer from tank, small snack or satisfy your belly with Czech meal like from your mother.



We look forward to your visit Hrusice 25 tel. č. 602 610 315

www.usejku.cz





# PETŘÍNSKÉ TERASY

Seminářská zahrada 393 Prague 1 - Malá Strana Phone: 724 182 757 www.petrinsketerasy.cz Open: 12:00 - 23:00

The restaurant Petřínské terasy is located on one of the most beautiful and romantic places of this ancient city. Restaurant sits in the middle of the eastern slope of Petřín hill with a completely unique view of Prague. The interior of the restaurant is not short of incredible views. Wooden interior in the style of an old hut with open fire creates a very pleasant home environment. You can look forward to a rich selection of tasty dishes.



#### BARÁČNICKÁ RYCHTA Baráčnická rychta Tržiště 23/555, Prague 1 - Malá strana Phone: 257 532 461 www.baracnickarychta.cz Mon-Fri: 11:00-23:00 Sun: 11:00-21:00

If you are going to the castle and hadn't lunch yet or you are coming back from the visit of castle and want a dinner, you should stop for a traditional Czech meal in Baráčnická rychta and discover delicious Czech cuisine. For beer lovers there are Svijany and Pilsen beer. You can soak slightly nostalgic and relaxing atmosphere and after good meal you can move into the local social club "SalOn" where interesting cultural events take place or where you can organize private or corporate events including catering of local restaurant.



#### RESTAURACE AMOS Masná 17, Prague 1 Phone: 222 323 933 www.amosrestaurant.cz PRICE: 2009 tartare steak 219 CZK

I If you are located in the heart of the Old Town near the Old Town Square and feeling hungry come to the Czech favorite restaurant Amos. You can eat well there, but also drink well. You can enjoy a Pilsner Urquell, dark Master Special 18° - for very reasonable prices. You will be impressed with antique interior with massive woods elements. The local specialty is the gratin dish "Amos" and the classic Old Bohemian cuisine.



CURMAN FLINT Křížovnická 61/12, Prague 1 Phone: 224 282 129 www.gurmanflint.estranky.cz

Equipped with a sea club and night bar, the restaurant Gurmán Flint offers not only good food and cheap drinks, but also a pleasant interior adorned with antique trinkets and paintings. The atmosphere will transport you into a time of sailors and pirates. Their menu boasts traditional Czech specialties, complimented by a lunch menu and treats from all over the world. They have a variety of beers on tap — Pilsner Urquell, Kozel 10°, 11° and dark Kozel, Hoegaarden 14° and Staropramen 10°. Gurmán Flint is air-conditioned, and the restaurant is non-smoking during lunch hours.



A real Czech restaurant with a slightly nostalgic and relaxing atmosphere, delicious Czech cuisine and Czech beer genuine as Svijany and Pilsner beer.



Tržiště 23, Prague 1 – Malá Strana. Open hours: Tel.: +420 257 532 461 Mon - Sat: 11am - 23pm

www.baracnickarychta.cz

Mon - Sat: 11am - 23pm Sunday: 11am - 21pm



DOBRÁ ČAJOVNA Václavské náměstí 14 Prague 1, www.tea.cz

Dobrá čajovna located in the lower part of Wenceslas Square, was opened on July 1st, 1993. Even in the post-revolutionary times, it managed to attract attention (Before then, tea rooms were not as popular.) Make sure to visit this unique space, where you can choose from the tea room's extensive selection of teas. The staff consists primarily of men, who are called "Tea Journeymen", and are trained by so-called "Tea Masters", who are schooled and trained in their knowledge of tea and its preparation.



CAFÉ VITKOV
Národní památník na Vítkově (National memorial on Vítkov), U památníku 1900
Prague 3, Open: Wed - Sun 10 - 18
(M: Křížíkova Metro (774 m)

If you decided to visit the National Memorial on Vítkov, it's almost natural to visit Café Vítkov. Very modern interior and friendly prices will delightfully surprise you. There is also a cozy sitting in the garden with a great view of the city. Besides, they held exhibitions, debuts of books, cultural events, concerts and much more. In the case of event it's possible to extend the opening hours. There isn't anything better to sip a coffee and watch the 100 towers of Prague.



CAFFE PER LE Karlova 154/17 Prague 1 Opening hours: 10-22h

This famous café is located in the heart of old Prague center on the royal route. You can be pleased by stylish and comfortable interior, excellent international cuisine, delicious cakes and excellent Italian coffee brand Tonino Lamborghini. For your convenience you can find also Wi-Fi connection. We confirm the excellent and courteous service.



LE PATIO Národní 22, Prague 1 Phone: 224 934 375 www.lepatio.cz Opening hours: Mon-Fri 8-23 Sat-Sun 9-23

Renowned restaurant Café Patio on National Avenue (Národní třída) doesn't need to be advertised too much. The strategic location in the very heart of the city, noble interior with soft lights, the smell of coffee – everything in the new concept and with the new title Le Pátio. Everything else remains, just two things are changed - dramatically improved services and especially emphasis on gourmet quality cuisine. You can enjoy your delicious meals in the garden with marquee, of course, in the sunny months.



# CAFEUFILÜ Klientská 2, Prague 1, Phone: 603 824 861, www.cafeufilu.cz Open daily: Mo - Fr 10:00 am - 23:00 pm Sa - Su 11:00 am - 23:00 pm Price: Carpaccio 80s - 119 CZK

Cafe u Fílů is a quiet restaurant with imaginative Czech cuisine in the center of the Prague, accessible from the underground station Náměstí Republiky. It has very cozy interior with a family atmosphere, which is reflected on the honest and kind service. The capacity is 30 persons. Beer lovers will appreciate the Pilsner Urquel, black beer Kozel, wheat beer FENIX and a lot of beer delicacies. Cafe u Fílů is suitable for people who love good food and homely atmosphere.



# CAFE SLAVIA Smetanovo nábřeží 1012/2, Prague 1, Phone: 224 218 493, www.cafeslavia.cz Open times: Mo - Fr 8:00 - 24:00, Sa - Su 9:00 - 24:00, Price: ice coffee with ice cream and whipped cream 65 CZK

Pearl of the cafes is definitely a café Slavia, directly from the table you can admire the beauty of Charles Bridge, Prague Castle and National Theatre while enjoying an iced coffee or a glass of excellent wine. You can enjoy a professional pianist who performs everyday between 17:00 and 23:00. Finally don't forget to praise excellent service.







# WHEN CZECH MAN **INVITES YOU TO** ONE BEER...

It sounds quite innocent. "Come on; let's go just for one beer. You will be at home in 30 minutes. Do not be fooled. Not by coincidence is said that Czech people are first league drinkers. If there is something we do, we do it properly.

Every city has its own style and rhythm. It's always clever to know something about the specific location in advance to eliminate unpleasant surprises. What will be described now in the framework (not only) of Prague nightlife is nothing, what one should be ashamed of, or what would be necessary to avoid. It's just good to know what you are willing to go to or risk. (as you should know the risk in fatally dangerous operations).

Let's outline a traditional Czech situation. which you will encounter on 100% after some time (if you befriend someone local). At some point, quite inevitably, there will be a question: "Let's go to one?" Questioning person means a completely innocent affair at the first sight. Translated, this means: Can we go on one beer? The word "one" is the key. It's a tricky trap. There will be one beer. After one, however, there are always more beers following. Expecting just one beer is just as naïve as expecting just one medical examination after the night spent in Bangkok night club. There are situations which are not without plural number.

So how does it work in practice? At the beginning you will actually get a beer. Half a liter of inexpensive entertainment, which theoretically should last a few hours. But the masters of good hop invented it very good and after the first half hour you are staring into the empty

glass and considering next steps. Fortunately, the Czechs do not suffer from similar defects so before you can say "hangover", there will be another beer on your table. And not necessarily ordered by your mate. The service in the Czech companies is well trained that they are serving beers like on a conveyor belt. Besides, the chances to meet someone that doesn't want more beer are always smaller.

Imagine that our "small meeting" started sometime after eight o'clock. At ten o'clock you have had already five beers and started to wonder, where the empty glasses of shots came from. And how many of them did you actually have?! Your Czech companions still look quite soberly, leading to a twofold guestion: They either lasts more than you, or they want you to get drunk. Both will be true (the second truth is greatly enhancing if you are an attractive blonde). Of course, the purpose is not to make you a drunken donkey, who will be ashamed in the morning. This is not the case. The idea is to have fun and not be afraid of a little diversion. Whether the liver is something we have.

Around half past one in the morning you start to think in what bar you are, how you got here and how many places you have been to. We recommend watching the traces after stamps on your hands or searching the pockets. There could be accounts that tell something. Also, it pays to have comfortable shoes, because at night is minimal chance that you will not end up somewhere on the dance floor (there is higher probability that twins with newly enlarged breasts will want a threesome with you).

Mornings are difficult, since one usually doesn't know where he is. A smartphone with GPS is therefore a clear advantage. As someone who recently woke up after the "Prague little meeting" in Pardubice know what I mean.

So what's the lesson? Something like "go on one" in the Czech Republic doesn't exist in any case. It's a slang expression for 1) toast at the pub, or 2) party to the morning. Count on it and eniov it!

Tom "Hangover" Chvála





#### LATIMERIE Slezská 74, Prague 3-Vinohrady Phone: 224 252 049 www.latimerieclub.cz

The modern and also very comfortable interior offers a chance to retreat from the hustle and bustle of the city center. Nestled away in Prague 3's quaint Vinohrady, Latimerie is a cross between a cafe and cocktail bar, interlaced with low-key dance music. It's the perfect place to chat, or just listen to music and relax. The venue is very open and spacious, interspersed with original paintings, creating a modern yet unique atmosphere. You certainly won't be bored there, especially if you visit the club during one of its extravagant events, including show-stopping transvestite shows.



# I A MAFIA

#### Truhlářská 23, Prague 1 (150 m from Palladium Shopping Center) GSM +420 775 274 718 www.lamafiaclub.cz

This original club & show bar is decorated in the spirit of American gangster movies. It is located in the magnificent rooms of the original gothic dungeons. The capacity is 250 visitors and 100 of them can sit. Stylish design, lounges, dance floor, long cocktail bar and themed parties like Casino, Hawaii, Pirates, Pampers night or successful Widikoff. That's LaMAFIA. It has everything what demanding client could wish for.



# POPOCAFEPETL MUSIC CLUB ÜIEZD

Újezd, Prague 1 - Malá Strana Phone: 739 110 021, www.popoujezd.cz Entry: free or up to max. 100 CZK

This stylish music club is situated at Újezd (almost under the Petřín view tower). I tis designed for those who want to go and listen to good music which is played by either live bands or resident DJs every day. Among other things, you can also play table football on the quality table Rosengart and taste a variety of drinks and cocktails. Prices are more than average. Program can be always found on the website. And according to our experience in the club there is always a good mood.



# KRAKORA BAR

Kunětická 2, Prague 2, Vinohrady Phone: 720 388 283, www.krakora.net Price: Cuba Libre 70 Kč

You should visit the Krakora Bar if you want to relax from the over-designed bars. The bar will surprise you with many things: 1) prices are built for the Czech people – that means very nice, 2) a menu where you can easily choose whatever you want, 3) very nice interior + table football. In conclusion, we were surprised by two real live cougars (located in the paddock in the garden), which belongs to the local company and many regular visitors are friends with them.



WEDNESDAY PARTIES WITH CELEBRITIES
FRIDAY AND SUNDAY PARTY
MONDAY LADIES EVENINGS

WWW.FACEBOOK.COM/SINGLESSHOWBAR WWW.BARSINGLES.CZ, TEL:773883399



# AMBASSADOR CASINO

Václavské nám. 5, Prague 1 Phone: 224 19 36 81

www.vipclub.cz., Open 24 hours.

Since 1992, Casino Ambassador has been one of the best casinos in Prague. In 2002 the casino underwent reconstruction to improve and expand their services. Aside from slot machines, in Casino Ambassador you can have the chance to play "live" games at manned gaming tables such as: American roulette, Black Jack, Pontoon, and Oasis Poker. You can play with Czech Crowns or Euros right at the gaming tables, and exchange other foreign currencies at the casino's box office for casino chips. Additionally, one of the perks of VIP Club casinos is that entry is free of charge.



# CARD CASINO

Phone: 220 571 648
www.cardcasinoprague.cz
Open 18.00-05.00.

This casino is part of the four-star hotel Parkhotel. The original Parkhotel casino was completely reconstructed, and now offers visitors the utmost in comfort and luxury. Slot machines, gaming tables for American Roulette, and card games suck as Black Jack, Pontoon, Texas Hold'em. Poker and Caribbean stud poker are all available for guests. With a minimum stake of poly 25 crowns, guests can take the pressure off of playing to win, and enjoy the fun and excitement the casino has to offer.



# **CASINO HENRY**

Vaciavske nam. 45, Prague 1 Phone: 224 225 194 www.casinoaleks.cz. Open 24 hours a dau.

In 2006, Casino Henry underwent major reconstruction, and today is one of the top ranking casinos in Prague. It is also a part of the five-star hotel Jalta. The local restaurant and bar offers a selection of Russian and Armenian dishes, as well as other international specialties. Here you can enjoy the pleasant atmosphere and top-notch service. Games available at the casino include: American Roulette, Black Jack, American Black Jack, Poker, Pontoon, Caribbean Poker. Punto Banco. and Texas Holdem.



# CASINO PRESIDENT

Nám. Curieových 100 (President Hotel) Prague 1, Phone: 234 61 41 13 www.casinopresident.cz Open 18.00-04.00, Fri, Sat 18.00-05.00.

A casino with a longstanding tradition, located along the Vltava River, right in the middle of historical Prague. Casino President is a part of the fivestar hotel President, which is located near Pařížská street along the Vltava River. The casino has been opened since 1992 and has always been among the most prestigious casinos in Prague. In a luxury environment you can choose from a broad scale of slot machines but above all from numerous tables offering live games: American Roulette, Blackjack, Ponton, Caribbean Poker or Texas Hold'em.



Barman show...
Special drinks...
Bar staff you will not forget...
Atmosphere, you will remember...
Music will rock you...
Jack Daniels... our benevolent sponsor...

Harley's Cocktail&Music Bar, Dlouhá 16, Praha l www.harleys.cz info@harleys.cz, reservation: +420 602 419 111





Nightlife is a little richer again. In Prague 2 you can find a new luxury nightclub, where you can enjoy a pleasant company of beautiful ladies, delicious drinks at great prices and perfect relaxation.

Showpark is not unknown for Prague inhabitants. It's the legendary night club situated in Holešovice offering strip bar, gambling room and a relaxing café with computers, which also serves excellent food, so there is no danger to be weakened by hunger. Showpark Prague was opened in 1999 and since then it has earned a reputation among visitors of Prague's unique place in the Amsterdam style, where wouldn't be the heroes of the Hangover bored.

Now you have two ways to enjoy Showpark, because in the street Na bojišti is the new branch bearing the name DaVINCI. The site is located in the classicist style building that is a part of the Prague historical reservation and where once stood the church, in which

people confessed their sins. This time it will be the other way :)

On the ground floor bar with strip club, on the upper floors of 23 modern rooms. Notably beautiful loft apartment that is ideal for collective relax games. Compared to the 1st showpark the Da-VINCI club relies more on the strip and greater interactivity with the girls that go in the bar and spend time with guests. An interesting fact is that if you give a lady a drink, it costs you less than if you gave it yourself. (Finally someone came with this idea!) Of course there is wi-fiaccess and excellent road access (the club is just few steps from the underground station IP Pavlova).

Connection to the Showpark Holešovice is very well resolved. Admission (190Kč) applies to both companies and between them you don't have to go by walk. Taxi will bring you from one branch to the other one. If you don't select a girl, you can choose online from the other girls. The phenomenon Showpark simply just grew up a bit and the nightlife will be thanks to it a little happier.

Showpark DaVINCI, www.showpark.info Na bojišti 28, Prague 2





81 privátních pokojů 81 private rooms

Kavárna Café

Casino

Strip bar Strip bar

# **DaVINCI**

Showpark DaVINCI Na Bojišti 28 ha 2 - Nové Město

+420 601 393 750 info@showpark.info

SHOWROOMY / SHOWROOMS Po - Ne: 12.00 - 6.00 hod Mo - Su: 12 pm - 6 am

Po - Ne: 12.00 - 6.00 hod Mo - Su: 12 pm - 6 am

### STRIP SHOW

Po - Ne: 20.30 - 5.30 hod Mo - Su: 8.30 pm - 5.30 am

# MARKET

Showpark Market Holešovická tržnice - hala 18 Bubenské nábřeží 306/13 Praha 7 - Holešovice

> +420 733 315 025 info@showpark.info

Provozní doba / Opening hours

SHOWROOMY / SHOWROOMS Po - Ne: 12.00 - 6.00 hod Mo - Su: 12 pm - 6 am

KAVÁRNA A HERNA / CAFÉ & CASINO Po - Ne: 12.00 - 6.00 hod

Mo - Su: 12 pm - 6 am

STRIP BAR Út - Ne: 20.00 - 6.00 hod Tu - Su: 8 pm - 6 am



www.showpark.info

2 provozovny, 1 vstupné / 2 locations, 1 entry fee





# LIVIA ESCORT Phone: 728 675 947, 720 490 010

Gentlemen, in case visiting men's night clubs isn't your cup of tea (but you'd still like to have some fun), try Livia Escort- a 24 hour service, where the ladies come to you- either straight to your home or to a one-hour hotel. Livia Escort offers much more than regular escort services. If you have a long business trip ahead of you, why not enjoy the company of one of Livia Escort's ladies? You'll see that even work can be fun. This escort guarantee absolute discretion. Each girl offers a given range of services.



# NIGHT CLUB NEON

Balbinova 21, P-2, Phone: 222 250 105 www.neonclub.cz Open from 12:00 to 05:00 Cena: 1 400 CZK per hour

Neon Club is located near the center of Prague in the street Balbinova. You will be pleased that there is no admission charge. The company is among other things, very comfortably furnished and you will meet 35 beautiful girls every day. The local prices are funny but true and even the escort service is probably the cheapest in Prague. You can visit the Neon Club just for a drink and have fun with nice cirls.



# SAUNA BONBON

# Černomořská 6, Prague 10-Vršovice Phone: 777 146 068

#### www.saunabonbon.cz

Finnish sauna, steam room, whirlpool, relaxation cabins, bar with refreshments, internet, free WIFI, and friendly staff-These are all things you can find in the private men's club Sauna Bonbon. However, private does not mean that they are closed to the public. Instead, admission is strictly for men 18 years of age and over. The club's equipment and water systems (especially the filtration and disinfection system for the whirlpool and air conditioning) fully meet safety and hygiene regulations. Get welcome drink for free with this copy of issue!



# SHOW PARK STRIP BAR

Holešovická tržnice – hala 18 Bubenské nádraží 306/13 Prague 7 – Holešovice Phone: 733 315 025 www.showpark.info

If you want a little night adventure, come to the strip bar nightclub Showpark. Sexy dancers, strippers and professional DJ's will take care of your entertainment until late morning. With large spaces and cozy interior in the whole place will feel very well. Surely you and your wallet will be happy because the drinks are at unbeatable prices. Admission is free.



The exceptional one among Prague's clubs. On 4 floors above the roofs of Prague everyone finds the right one - and this has been our aim from the beginning. The oasis for entertainment and relaxation in the centre of the golden city. Convince yourself that with us, the client is still the King. Rooms

16 individual rooms, 10 of them designed according to a special theme, equipped with video programs, aircondition and separate sound, which does not make the choice in any way easy. "Come as a stranger and leave as a friend" is our overall motto.

K5, just a unique kind to relax.

Open daily from 4.00 p.m. to 4.00 a.m.
Air Conditioned. Credit cards welcome

Korunní 5, 120 00 Praha 2, nám. Míru Tel.; +420-224 250 505, 224 250 606 email: info@k5relax.com

and

Girls, Girls, Girls

Escort service

www.k5relax.com



WE ARE LOOKING FOR NEW GIRLS. WE GUARANTEE HIGH PAY! CALL: +420 608 984 602



The special one in Prague

#### SERVICE

# Alimex ČR

It offers car delivery to anywhere in Prague within 30 minutes, and delivery to anywhere in the Czech Republic within 90 minutes, or with rentals exceeding 10 days, for free. Seven hundred cars in various categories are at your disposition. Operating leases are also an option. Rate: 588–4285 CZK/dav.

Bubenské nábř. 306, Prague 7, Phone: 233 350 001, www. autopujcovna.cz. Opening Hours: Mon 07:00–18:00, Tue–Fri 08:00– 18:00, Sat 08:00–14:00

# A-Rent Car

Discount rates are provided for medium and long-term rentals. Immediate vehicle replacement in the case of a breakdown or accident is guaranteed. The rented vehicle may be returned to any of the rental locations at no extra charge. Rate: 1300–4415 CZK/day.

V Celnici 10, Prague 1, Phone: 224 211 587, www.arentcar.cz. Opening Hours: Mon-Sun 07:00-19:00

# JS-car

Vehicles, mainly Skoda cars, are available for rent. Unlimited mileage is given on all rentals. 30% is added onto the rental fee for one-day rentals. Special offers for certain cars are provided for customers. Rate: 590–2500 CZK/day.

Psohlavců 1360, Prague 4, Phone: 602 216 415, www.iautopujcovna.cz, Opening

Hours: Mon-Sun 08:30-17:00

# OneTwoGo

Exclusive cars, no older than a few years, are at your disposition.

OneTwoGo offer the possibility to use their service only for airport transfers "airport-hotel-airport." Discounts are given for longer periods rentals. Car delivery and pick-up is free of charge. Delivery in Prague within 60 minutes is quaranteed. Rate: 950–3500 CZK/day.

Jindřišská 7, Prague 1, Phone: 773 116 716, www. autopujcovnavpraze.cz. Opening Hours: 24-hour telephone line

# Dvořák Rent a Car

Dvořák Rent a Car roster also features a limousine service. The branch is conveniently located directly at Prague's Ruzyne airport. Car reservations and rentals are provided in 6000 destinations around the world. Rate: 1800–5740 CZK/day. **Revoluční 25, Prague 1**,

Phone: 224 826 260, www.dvorak-rentacar.cz. Opening Hours: Mon–Fri 08:00– 16:30

# **Avis**

Approximately 5000 vehicles are at your disposal. The selection is conveniently divided according to the category of vehicles. Avis offers to arrange returning the car to other European countries than the Czech Republic. Rate: 35–132 Euro/day.

Klimentská 46, Prague 1, Phone: 221 851 225, www.avis.cz.

Opening Hours: Mon-Fri 08:00-

16:30



# it brings peace and evolves confidence in life



# Thai massages in Prague

Traditional thai massage is being practised in unchanged form for longer than thousand years. Thai massage will clear your body and mind from tiredness, myotorus and will recharge you with a lot of energy, it stimulates your lymphatic circulation, and makes your bones and muscles more flexible to move. Our special trained therapists with many years of experience will make your body feel free again

# Shanti Thai Massage

Preslova (roh Kořenského ulice), 150 00, Praha 5 Open dally: 10 to 21 hours, Tel: +420 257 312 946 Email: info@massageshanti.cz

Prokopská 5, Praha 1, phone: +420 773 137 300 www.massageshanti.cz

# SERVICE CzechTourism

The Tourist Information Center is located right in the center. It offers promotional and informational material from all over the Czech Republic. Information on various cultural events is also available.

Staroměstské náměstí 5, Prague 1, Phone: 224 861 587, www.czechtourism.cz. Opening Hours: Mon-Fri 09:00-18:00, Sat 10:00-17:00. Sun 10:00-15:00

# **Travel Guide**

The Information Center is located in the lobby of the main train station in Prague. Travel Guide will help you locate the closest hotels in the area, as well as recommend any noteworthy events and attractions.

Wilsonova 8, Prague 2, Phone: 12 444, www.travelguide. cz. Opening Hours: Mon-Fri 09:00–19:00. Sat-Sun 09:00–16:00

# Pražská informační služba

The Prague Information Service is a network of information centers in Prague. It offers tourist information and services. The branches located in the centre offer GPS rental. Service is available in English only.

Rytířská 31, Prague 1, www. pis.cz. Opening Hours: Mon-Sat 09:00-19:00.

Staroměstské nám. 1, Prague 1, www.pis.cz., Opening Hours: Mon-Sat 09:00–20:00, Sun 10:00–19:00 Mostecká tower, Prague 1, www. pis.cz., Opening Hours: Mon-Sun 10:00–18:00

# ticket sales

# **Ticketpro**

These companies provides tickets for various events in Prague, as well as outside the city. They can be purchased on-line as well. We have listed the main sales points below.

Prague Tourist Center – Rytířská
404/12, Prague 1. Opening Hours:
Mon–Fri 09:00–19:00, Sat–Sun
12:00–19:00

Ticketpro Rokoko – Václavské náměstí 38, Prague 1. Opening Hours: Mon–Fri 11:00–19:00 Pražská informační služba –

Rytířská 31, Prague 1. Opening Hours: Mon-Sat 09:00-19:00 - Staroměstká radnice, Prague 1. Opening Hours: Mon-Sat 09:00-20:00, Sun 10:00-19:00 Bohemia Ticket - Na Příkopě 856/16, Prague 1. Opening Hours: Mon-Fri 10:00-19:00, Sat 10:00-17:00, Sun 10:00-15:00. www. ticketpro.cz.

# **Ticketportal**

Lucerna music Bar – Vodičkova 36, Prague 1. Opening Hours: Mon-Fri 10:00–13:00; 14:00–18:00 Divadlo Hybernia – Náměstí Republiky 4, Prague 1. Opening Hours: Mon-Sat 11:00–19:00 Roxy – Dlouhá 33, Prague 1. Opening Hours: Mon-Fri 10:00 –18:00. www.ticketportal.cz.

Via Musica – Malostranské

náměstí 13, Prague 1, Opening

Hours: Mon-Sun 10:30-18:00





# taxis

# Sedop

They also provide the option of renting a minibus for groups of maximum of 8 people. The rate below applies for traditional cars. Rate: 23 CZK/km in Prague.

Švehlova 25, Prague 10, Phone: 841 666 333, www.sedop.cz

# Taxi Praha

Taxi Praha offer the possibility of calling a taxi on-line. The fare can be calculated on the website. Trips are monitored by GPS for the customer's safety. Rate: without dispatcher 28 CZK/km in Prague, via dispatcher 24 CZK/km in Prague.

Vrchlického 9, Prague 5, Phone: 222 111 000, www.taxi-praha.cz

# Profi Taxi

Profi Taxi let you use private cars, VIP cars, cars for larger groups, as well as minibuses and buses. Rate: without dispatcher 28 CZK/km in Prague, via dispatcher 26 CZK/km in Prague.

Mezi vodami 27, Prague 4, Phone: 14015, www.profitaxi.cz

# **Speed Cars**

In spite of being a relatively new company on the market, Speed Cars have sparked great interest among customers. They provide an online fare calculator, as well as car pickup. Rate: 19 CZK/km in Prague.

Pacholíkova 4, Prague 2, Phone: 224 234 234, www.speedcars.cz

# PRAGUE TAXI SERVICE





COMFORTABLE AND DIRECT TRANSPORT FROM PRAGUE AIRPORT TO THE CITY CENTRE OR BACK

Airport bus stop - Arrival Terminals T1 exit F or T2 exit E

> Bus stop - CITY CENTRE V CELNICI Street

\*NEXT TO METRO LINE B\* 40 METRES FROM NÁMĚSTÍ REPUBLIKY\*

LEAVES EVERY 30 MINUTES ONE WAY TICKET ONLY 130 CZK / PERSON

www.cedaz.cz

# service Městská poliklinika Praha

It provides night time emergency service for adults, including dental care

Spálená 12, Prague 1, Phone: 222 924 295, www.prahamp.cz. Opening Hours: Mon-Fri 19:00– 07:00, Sat, Sun non-stop

# Thomayerova Nemocnice

This hospital also has a clinic and provides emergency service at night for children and adults.

Vídeňská 800, Prague 4, Phone: 261 082 520, www.ftn.cz. Opening Hours: Mon-Fri 19:00– 06:00, Sat, Sun non-stop

# Motol

It provides night time emergency service for children and adults.

V Úvalu 84, Prague 5, Phone: 224 438 590-1, www.fnmotol.cz. Opening Hours: Mon-Fri 19:00– 06:00, Sat, Sun non-stop

# Na Bulovce

It provides emergency service at night for children and adults.

Budínova 2, Prague 8,

Phone: 283 842 222-3, www.fnb.cz. Opening Hours: Mon-Fri 19:00– 06:00, Sat. Sun non-stop

# shopping centers

# Palladium

The shopping center boasts worldrenowned brands, as well as an array of eclectic restaurants on the top floor.

Náměstí Republiky 1, Prague 1, Phone: 225 770 110, www.new. palladiumpraha.cz. Opening Hours: Thu-Sat 09:00-22:00, Sun-Wed 09:00-21:00

# Myslbek

Myslbek is one of the luxury shopping centers located near Wenceslas Square. The entire shopping center is designed to function as a relaxing shopping area

Na Příkopě 19-21, Ovocný trh 8, Prague 1, tel.: 224 239 550, www. ngmyslbek.cz. Opening Hours: Mon-Sun 08:00-22:00

# Slovanský Dům

The most prestigious brands can be found in this luxurious complex in the city center.

Na Příkopě 1, Prague 1, Phone: 221 45 14 00, www.slovanskydum.com. Opening Hours: Mon–Sun

10:00-20.00



Balbínova 733/21,
Praha 2
Phone: 00 420 733 121 022
100m from Venceslav square

www.neonclub.cz



www.kamencovejezero.cz www.kamencak.cz





#### CHATY

- chaty (27×) 4 lůžka (108×) soc. zař.
- chaty (17×) 4 lůžka (68×) bez soc. zař.
- chaty (4×)
   2 lůžka (8×)
   bez soc. zař.
- centrální soc. zařízení teplá voda 24 hod

# **HOTEL U JEZERA**

- 128 lůžek ve 2. 3 a 4lůžkových pokojích
- · na pokoji umyvadlo s teplou vodou
- · sprchy a soc. zař. jsou společné pro patro

# **UBYTOVNA**

- 1 × 22 lůžek
- 1 × 12 lůžek
- v přízemí soc. zařízení teplá voda 24 hod.

#### **AUTOKEMP**

- kapacita 250 míst pro stany a karayany
- centrální soc. zařízení teplá voda 24 hod **GOLFCLUB**
- 9 pokojů (5× třílůžkový, 2× šestilůžkový, 2× sedmilůžkový)
- · v kategorii turistické se soc. zař. na patře.

#### CABINS

- · Cabins (27×) 4 beds (108×) with sanitary facility
- Cabins (17×) 4 beds (68×) without sanitary facility
- Cabins (4x) 2 beds (8x) without sanitary facility
- Central sanitary facility hot water 24 hours

#### **HOTEL U JEZERA**

- · Capacity: 128 beds in 2, 3, 4 bedded rooms
- · Sink in the room with hot and cold water
- Showers and sanitary facilities are common on each floor

# TOURIST HOSTEL

- 1 × 22 beds
- 1 × 12 beds
- · Sanitary facilities on the ground floor hot water 24 hours

### **CAMPING SITE**

- · Capacity of 250 places for tents and caravans
- Central sanitary facility hot water 24 hours

#### **GOLFCLUB**

- 9 bedrooms (5 × 3 bedded, 2 × 6 bedded, 2 × 7
- In the tourist category, sanitary facility on the floor

stolní tenis • aquazorbing • water bird • dětské hřiště "Pirátská dráha" • nuda pláž FKK.

table tennis • aquazorbing • water bird • detské hřiště "Pirat way" • Beach for nudists

We look forward to you.

Těšíme se na Vás.